

## 676609-2026 - Gara

Germania – Sistemi e server di informazione – Regenerations Flugsicherungsinfosystem der Bw - BAAINBw U2.3p

OJ S 190/2026 01/10/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

E-mail: [BAAINBwU2.3@BUNDESWEHR.ORG](mailto:BAAINBwU2.3@BUNDESWEHR.ORG)

Forma giuridica del committente: Autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Difesa

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Regenerations Flugsicherungsinfosystem der Bw - BAAINBw U2.3p

Descrizione: Regeneration Flugsicherungsinformationssystem der Bundeswehr - Q/U2CP /VA130/40022

Identificativo della procedura: f5502c07-a931-4f59-ac68-5625ba6e31f8

Identificativo interno: 6003099864-BAAINBw U2.3E

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48800000 Sistemi e server di informazione

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Frankfurt

Codice postale: 60487

Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Paese: Germania

##### 2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: A. Technische Informationen: Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf [www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de) zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit ([www.lv-cockpit.de](http://www.lv-cockpit.de)). Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info>

bereit. B. Teilnahmeanträge: Teilnahmeanträge sind ausschließlich in elektronischer Form über die e-Vergabe-Plattform ([www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de)) innerhalb der maßgeblichen Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge hochzuladen. Der Teilnahmeantrag darf nicht als Anhang einer elektronischen Nachricht übermittelt werden. Der Teilnahmeantrag muss vollständig sein und insbesondere alle Unterlagen enthalten, die zur Eignungsprüfung erforderlich sind. C.

Bewerberfragen: Die Übermittlung von Bewerberfragen hat ausschließlich über die e-Vergabe-Plattform zu erfolgen. Nur bei technischen Problemen der e-Vergabe-Plattform kann auf die E-Mail-Adresse zurückgegriffen werden. Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis spätestens 8 Tage vor Ablauf des Schlusstermins für die Einreichung des Teilnahmeantrages eingegangen sind. Mündliche Anfragen werden nicht beantwortet. D:

Sonstiges: Die Bewerber werden darauf hingewiesen, dass alle mit dem Teilnahmeantrag eingereichten Angaben auch für das ggf. einzureichende Angebot Geltung halten sollen.

Sofern sich im weiteren Verfahren Änderungen gegenüber dem Teilnahmeantrag ergeben, muss die Vergabestelle zu späterer Zeit ggf. erneut in eine Beurteilung der Eignung eintreten.

Die in dieser Bekanntmachung enthaltenen Informationen dienen.

#### **Base giuridica:**

Direttiva 2009/81/CE

vsvgv -

#### **2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Corruzione:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Insolvenza:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Amministrazione controllata:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o

acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Grave illecito professionale:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Cessazione di attività:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Die Ausschlussgründe ergeben sich aus den gesetzlichen

Bestimmungen, insbesondere §§ 123 ff GWB. Der Bewerber muss mit seinem

Teilnahmeantrag die unterzeichnete Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen

(BAAINBW-B-V 034) abgeben. Die Erklärung hat alle Ausschlussgründe des § 123 und § 124

GWB zu umfassen. Es ist auch die beigefügte Erklärung im Hinblick auf Art. 5k der

Verordnung (EU) Nr. 833/2014 zu Russland-Sanktionen im Bereich der öffentlichen

Beschaffung abzugeben. Die Vorlage dieser obligatorischen Erklärungen mittels BAAINBw-B-B 034 und der Erklärung zu Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 dient der Bewertung des jeweiligen Wirtschaftsteilnehmers zum Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen. Der Auftraggeber behält sich vor, die Angaben durch Einsichtnahme in das Wettbewerbsregister zu überprüfen. Die Übersendung nicht form-und fristgerechter Teilnahmeanträge (z.B. Übersendung per Mail) führt auch zum Ausschluss aus dem weiteren Verfahren.

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Regenerations Flugsicherungsinfosystem der Bw - BAAINBw U2.3p

Descrizione: Regenerations Flugsicherungsinformationssystem der Bundeswehr

Identificativo interno: LOT-0000

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48800000 Sistemi e server di informazione

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Frankfurt

Codice postale: 60487

Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Paese: Germania

#### 5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 28/01/2027

Data di fine durata: 30/11/2027

#### 5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Es handelt sich hier um einen Teilnahmewettbewerb.

Vertragsunterlagen sowie weiterführende Vergabeunterlagen werden erst mit der Aufforderung zur Angebotsabgabe nach bestandem Teilnahmewettbewerb zur Verfügung gestellt. Durch die Teilnahme an diesem Vergabeverfahren haben Sie weder einen Anspruch auf die Erteilung eines Zuschlages, noch auf Erstattung der Angebotserstellungskosten.

#### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Persönliche Lage (Teilnahmebedingungen) Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: 1.

Bezeichnung des Bewerber-/Bieterunternehmens mit Firma und Anschrift sowie Angabe eines für das Verfahren zuständigen Ansprechpartners mit E-Mail, Telefon- und Faxnummer. (Nachweis durch formlose, unterzeichnete und gescannte oder elektronisch signierte (mindestens fortgeschrittene Signatur) Eigenerklärung) 2. Unterzeichnete und gescannte oder elektronisch signierte (mindestens fortgeschrittene Signatur) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender oder fakultativer Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB. (Nachweis durch Formular BAAINBw-B-V 034) 3. Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung ausgefüllt und von allen unterschrieben (Nachweis durch Formular BAAINBw-B-V 047) Bemerkung: Nur erforderlich, sofern Bietergemeinschaft beabsichtigt ist. 4. Unterzeichnete und gescannte oder elektronisch signierte (mindestens fortgeschrittene Signatur) Eigenerklärung "Russland-Sanktionen" (Nachweis durch Formular zur VO-2022-833). 5. Das Unternehmen des Bewerbers/Bieters darf seinen Sitz nicht in einem Land der Staatenliste im Sinne von § 13 Absatz 1 Nummer 17 SÜG haben (Nachweis durch Formular "Eigenerklärung Nichtangehörigkeit Staatenliste"). 6. Die Unternehmen der Mitglieder der Bewerber-/Bietergemeinschaft dürfen ihren Sitz nicht in einem Land der Staatenliste im Sinne von § 13 Absatz 1 Nummer 17 SÜG haben (Nachweis durch Formular "Eigenerklärung Nichtangehörigkeit Staatenliste"). 7. Nachweis für die Erlaubnis zur Berufsausübung Die Bieter/Bewerber, die Unterauftragnehmer der Bewerber/Bieter und die Mitglieder der Bewerber-/Bietergemeinschaft erbringen den Nachweis durch aktuellen Handels- oder Gewerbenzentralregisterauszug (in Kopie) oder ein gleichwertiges Dokument bei ausländischen Bewerbern (nicht älter als 6 Monate zum Zeitpunkt des Ablauf der Angebotsfrist). Sofern im Land des Gesellschaftssitzes keine Registrierungspflicht besteht: Nennung der Gesellschafts- bzw. Organisationsform und Beschreibung der Eigentums- und Beteiligungsstrukturen. 8. Unterlagen in einer anderen als der Deutschen Sprache ist eine Übersetzung beizufügen. 10. Bezeichnung des Unterauftragnehmers mit Firma und Anschrift (Nachweis durch formlose, unterzeichnete und gescannte oder elektronisch signierte (mindestens fortgeschrittene Signatur) Eigenerklärung). 11. Die Unternehmen der Unterauftragnehmer der Bewerber/Bieter dürfen ihren Sitz nicht in einem Land der Staatenliste im Sinne von § 13 Absatz 1 Nummer 17 SÜG haben (Nachweis durch Formulare "Eigenerklärung Nichtangehörigkeit Staatenliste").

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter hat Erfahrung mit einer Projektrealisierung im Bereich Regeneration Flugsicherungsinfosystem. Der Nachweis ist mittels einer Liste von Referenzaufträgen zu führen. Es muss mindestens ein Auftrag in den letzten fünf Jahren umgesetzt worden sein, gerechnet ab dem Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist, der folgenden Leistungen enthielt. (Die Leistungen können in separaten oder einem gemeinsamen Projekt umgesetzt worden sein): 1. Die Regeneration einer Serveranlage und den dazugehörigen Peripheriegeräten bei der mindestens 250 Monitore, 30 unterbrechungsfreie Stromversorgungen, 25 Anschaltkästen und 10 Server zu liefern waren. 2. Die Anwendung der informationssicherheitsrelevanten technischen Leitlinien, Mindeststandards und technischen Richtlinien des Bundesamtes für Sicherheit in der Informationstechnik (BSI), des IT-GrundschutzBw, der IT-SichhVorgKuB und des projektbezogenen Informationssicherheitskonzeptes in Bezug auf das Gesamtsystem und die Einzelkomponenten oder IT-Sicherheitsbestimmungen vergleichbarer Komplexität. 3. Die Einhaltung von Vorgaben des Luftfahrtamtes der Bundeswehr, welche mit einer luftfahrrechtlichen Zulassung oder einer standortbezogenen luftrechtlich technisch betriebliche Freigabe nachgewiesen wurde. Folgende Angaben sind pro Referenz zu machen: - Kurze Darstellung der Referenztätigkeit einschließlich des Auftraggebers (mit Einstufung als öffentlich bzw. privat), des Leistungsortes, Leistungszeitraumes, eingesetzten Personals

(Anzahl und Qualifikation), Auftragswerts (ca. Angaben bzw. Größenordnungen ausreichend).  
- Darstellung der (Teil-)Aufgaben des Unternehmens im jeweiligen Referenzprojekt/-auftrag und ggf. dessen Einbindung in das Gesamtprojekt und ihrer Vergleichbarkeit mit der in Ziffer II. 1.5) genannten Tätigkeit. - Benennung eines Ansprechpartners beim Referenzgeber mit Namen, Adresse und Telefonnummer.

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti standard di assicurazione della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Das Unternehmen des Teilnehmers muss nach ISO 9001 und ISO 27001 zertifiziert sein oder über eine vergleichbare Zertifizierung verfügen. Als Nachweis ist eine einfach Kopie des Zertifikats einzureichen.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit - Mindestanforderungen: Formlose Eigenerklärung über den Umsatz der letzten drei Geschäftsjahre. Als Mindestanforderung muss der Teilnehmer mindestens über einen jährlichen Umsatz von 3 Mio Euro verfügen.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Auszug aus dem Handelsregister bzw. Gewerbezentralregister

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=895213>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Indicazione obbligatoria del subappalto: Quota dell'appalto che l'offerente intende subappaltare

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=895213>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 19/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: keine zusätzlichen Informationen notwendig

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No  
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Nachweis, das der Auftragnehmer die Komplexität des Gesamtsystems und die Abhängigkeiten der eingesetzten Fachanwendungen des Herstellers Indra Avitech GmbH kennt und die geeigneten Ersatzprodukte bestimmen kann.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Gemäß Bewerbungsbedingungen (Abschlags- und Schlusszahlungen im Rahmen der Verdingungsordnung für Leistungen Teil B (VOL/B))

**Subappalto:**

L'appaltatore deve indicare qualsiasi modifica a livello dei subappaltatori durante l'esecuzione dell'appalto.

**5.1.15. Tecniche****Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundeskartellamt

Informazioni sui termini per il riesame: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht [https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_134.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html) § 135 Unwirksamkeit [https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_135.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html)

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

---

**8. Organizzazioni****8.1. ORG-7001**

Nome ufficiale: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

Numero di registrazione: DE284212188  
Indirizzo postale: Ferdinand-Sauerbruch-Straße 1  
Località: Koblenz  
Codice postale: 56073  
Suddivisione del paese (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)  
Paese: Germania  
Referente: BAAINBw U2.3 (AIN)  
E-mail: [BAAINBwU2.3@BUNDESWEHR.ORG](mailto:BAAINBwU2.3@BUNDESWEHR.ORG)  
Telefono: +49 261-400-0  
Indirizzo internet: <http://www.evergabe-online.de/>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

**8.1. ORG-7004**

Nome ufficiale: Bundeskartellamt  
Numero di registrazione: ohne  
Indirizzo postale: Friedrich-Strasse 16  
Località: Bonn  
Codice postale: 53113  
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Paese: Germania

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-7005**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83  
Località: Bonn  
Codice postale: 53119  
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Paese: Germania  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefono: +49228996100

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 04010e9e-29a1-43b6-a9a4-0dfb2db77bbd - 01  
Tipo di formulario: Gara  
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario  
Sottotipo di avviso: 18  
Data di trasmissione dell'avviso: 29/09/2026 15:10:41 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale  
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco  
Numero di pubblicazione dell'avviso: 676609-2026  
Numero dell'edizione della GU S: 190/2026

